

OFICINA ESPAÑOLA DE PATENTES Y MARCAS

**ESPAÑA** 



11) Número de publicación: 2 505 740

51 Int. Cl.:

B22D 19/06 (2006.01) B22D 19/02 (2006.01) C22C 29/06 (2006.01) C22C 29/08 (2006.01) C22C 38/00 (2006.01)

TRADUCCIÓN DE REIVINDICACIONES DE SOLICITUD DE PATENTE EUROPEA

T1

(96) Fecha de presentación y número de la solicitud europea: 06.11.2008 E 08846660 (2)
(97) Fecha y número de publicación de la solicitud europea: 25.08.2010 EP 2219807

(30) Prioridad:

09.11.2007 SE 0702488

(46) Fecha de publicación y mención en BOPI de la traducción de las reivindicaciones de la solicitud: **10.10.2014** 

(71) Solicitantes:

SANDVIK INTELLECTUAL PROPERTY AB (100.0%) 811 81 Sandviken, SE

(72) Inventor/es:

EDERYD, STEFAN y QUARFORDT, PER

(74) Agente/Representante:

DE ELZABURU MÁRQUEZ, Alberto

54) Título: Componentes de carburo cementado fundidos

## REIVINDICACIONES

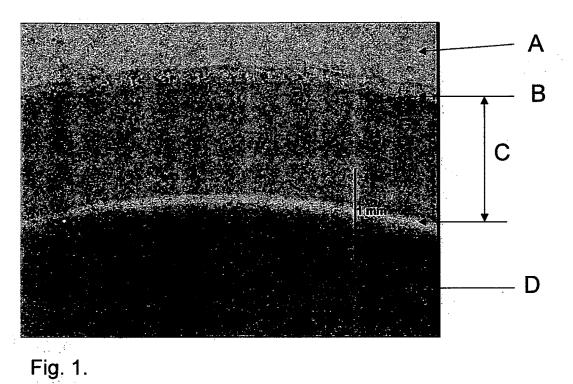
- 1. Cuerpo compuesto que comprende carburo cementado y acero caracterizado porque el acero tiene un contenido de carbono correspondiente a un carbono equivalente Ceq =% en peso de C + 0,3(% en peso de Si + % en peso de P), inferior a 0,9% en peso, pero superior a 0,1% en peso.
- 5 2. Cuerpo según la reivindicación 1, caracterizado porque el carbono equivalente Ceq es inferior a 0,8 % en peso.

10

15

30

- 3. Cuerpo según una cualquiera de las reivindicaciones 1-2, caracterizado porque el carbono equivalente Ceq es superior a 0,5% en peso.
- 4. Cuerpo según una cualquiera de las reivindicaciones 1-3, caracterizado porque el carburo cementado en el caso de una fase aglutinante de cobalto tiene un contenido de cobalto magnético de 0,9-1,0 del contenido nominal de cobalto.
- 5. Cuerpo según una cualquiera de las reivindicaciones 1-4, caracterizado en una zona de transición carburo cementado / acero con una zona de fase eta delgada de espesor entre 50 y 200  $\mu$ m (B), en el carburo cementado adyacente a la zona de fase eta una zona de transición que contiene hierro con una anchura de 0,5 a 2 mm (C) y en el acero adyacente a la zona de fase eta una zona con un contenido de carbono enriquecido (E) con una anchura entre 10 y 100  $\mu$ m.
- 6. Cuerpo según una cualquiera de las reivindicaciones 1-5, caracterizado por que el cuerpo está destinado a herramientas de movimiento de tierra, el carburo cementado tiene un contenido de fase de aglutinante de 10 a 20% en peso de Co y/o Ni con WC con un tamaño de grano entre 0,5 y 7 μm.
- 7. Cuerpo según una cualquiera de las reivindicaciones 1-5, caracterizado por que el cuerpo está especialmente dirigido a elementos de corte de fresadoras de roca, el carburo cementado tiene un contenido de fase aglutinante de 9 a 15% en peso de Co y/o Ni por WC con un tamaño de grano entre 2 y 10 μm.
  - 8. Cuerpo según una cualquiera de las reivindicaciones 1-5, caracterizado porque el cuerpo está destinado especialmente a herramientas fresadoras de roca, el carburo cementado tiene un contenido de fase aglutinante de 5 a 9% en peso de Co y/o Ni con WC con un tamaño de grano entre 2 y 15 μm.
- 9. Cuerpo según una cualquiera de las reivindicaciones 1-5, caracterizado porque el cuerpo está destinado especialmente a brazos o paletas de trituradora en trituradoras, el carburo cementado tiene un contenido de fase aglutinante de 10 a 25% en peso de Co y / o Ni en WC con un tamaño de grano entre 2 y 10 µm.
  - 10. Método de fundición para la fabricación de un cuerpo compuesto que comprende fijar una pieza de carburo cementado en un molde y verter el acero fundido en el molde, el acero tiene un contenido de carbono correspondiente a un carbono equivalente Ceq = % en peso de C + 0,3(% en peso de Si + % en peso de P) inferior a 0,9% en peso, pero superior a 0,1% en peso.
    - 11. Método según la reivindicación 10, caracterizado por que el carbono equivalente Ceg es inferior a 0,8% en peso.
    - 12. Método de acuerdo con una cualquiera de las reivindicaciones 10-11, caracterizado porque el carbono equivalente Ceg es superior a 0,5% en peso.
- 35 13. Método de acuerdo con una cualquiera de las reivindicaciones 10-12, caracterizado porque el carburo cementado en el caso de una fase aglutinante de cobalto tiene un contenido de cobalto magnético de 0,9-1,0 del contenido nominal de cobalto.
  - 14. Método de acuerdo con una cualquiera de las reivindicaciones 10-13, caracterizado por que la temperatura de la masa fundida durante el vertido está entre 1550 y 1650°C.
- 40 15. Método de acuerdo con una cualquiera de las reivindicaciones 10-14, caracterizado por que después de la fundición se llevan a cabo tratamientos térmicos con el fin de endurecer y recocer el acero.



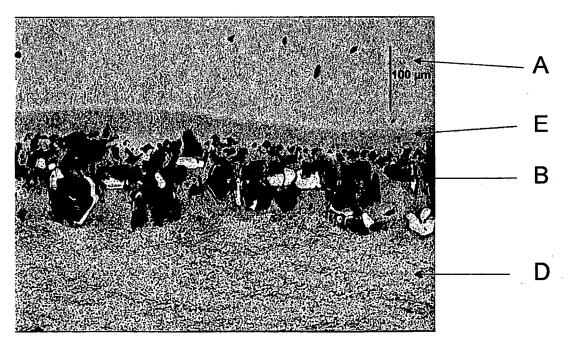


Fig. 2.

